

## اسم المكان والزمان

Noun of Place and Noun of Time

آج ہم مشتق اسم (اسم المكان و اسم الزمان) کو پڑھیں گے۔

Today we are going to deal with the Ism Mushtaqat (derived nouns), Ism Zamaan (Noun of Time) and Ism Makaan (Noun of Place).

بعض اسم کسی فعل کے واقع ہونے کی جگہ یا وقت کو بتاتے ہیں ان کو اسم مکان و زمان کہتے ہیں۔

Some nouns denote the place or time of occurrence of the action. They are called Ism Makaan and Ism Zamaan respectively.

1- اسم المكان: جو اسم کسی کام کے واقع ہونے کی جگہ بتائے اُسے عربی میں "اسم المكان" کہتے ہیں۔

Ism AlMakaan: The noun denoting place of occurrence of an action is Ism Makaan (adverb of place).

2- اسم الزمان: جو اسم کسی کام کے واقع ہونے کا وقت بتائے اُسے عربی میں "اسم الزمان" کہتے ہیں۔

Ism AlZamaan: The noun denoting time of occurrence of an action is Ism Zamaan (adverb of place). (In Urdu notes Ism Makaan is repeated and Ism Zamaan is missing.)

اسماء زمان و مکان میں اس مصدر کے معنی پائے جاتے ہیں جس سے وہ مشتق ہوتا ہے۔

Asmau Zamaan wa Makaan have the meaning of the Masdar they are derived from.

اوزن: ثلاثی مجرد سے اسماء زمان و مکان بنانے کے لیے دو وزن استعمال ہوتے ہیں۔

Asmau Zamaan wa Makaan have the meaning of the Masdar they are derived from.

مَفْعَلٌ - مَفْعِلٌ

## معتل فعل او سالم اسم المكان و اسم الزمان اوزان

Week and sound verb Noun of Place, Noun of Time patterns and Adverb

مَقْتُلٌ (قتل کی جگہ Mortal spot) مَذْبَحٌ (ذبح کی جگہ Slaughterhouse)

**مَفْعَلٌ:**

مَكْتَبٌ (لکھنے کی جگہ Writing place) مَطْعَمٌ (ہوٹل: Restaurant)

مَلْعَبٌ (کھیلنے کی جگہ Playground) مَخْرَجٌ (نکلنے کی جگہ: Way out)

مَشْرَبٌ (پینے کی جگہ Drinking place) مَدْخَلٌ (داخل ہونے کی جگہ Entrance)

مَطْبَخٌ باورچی خانہ (کھانے کی جگہ Kitchen..)

**فعل ناقص:**

مَجْرَى (دوڑنے کی جگہ) مَلْهَى تفریح گاہ (تفریح کرنے کی جگہ Entertainment Place)

مَجْلِسٌ (بیٹھنے کی جگہ Conference room) مَسْجِدٌ (عبادت کی جگہ: A place of worship)

**مَفْعَلٌ:**

مَشْرِقٌ (سورج نکلنے کی جگہ یا وقت Time or Place of rising) مَوْجِعٌ (پلٹنے کی جگہ Origin)

مَغْرِبٌ (غروب ہونے کی جگہ یا وقت Place or time of setting) مَوْقِفٌ (رکنے کی جگہ Car-Park)

مَنْزِلٌ (اترنے کی جگہ Place of getting down) مَوْضِعٌ (رکھنے کی جگہ Place)

مَفْعَلٌ اور مَفْعِلٌ پر آنے والے کچھ اسماء کے آخر میں (ة) مَفْعَلَةٌ یا مَفْعِلَةٌ آتی ہے۔

But some Asma on the scale of مَفْعَلٌ and مَفْعِلٌ also take (ة). It means they are on the scale مَفْعَلَةٌ or مَفْعِلَةٌ.

مَفْعَلَةٌ

مَفْعِلَةٌ

مَزْرَعَةٌ (کھیتی farm)

مَنْرَسَةٌ (پڑھنے کی جگہ (سکول) school)

مَفْعَلَةٌ:

مَائِسِدَةٌ (وہ جگہ جہاں شیر رہتے ہوں (den of a lion) مَكْتَبَةٌ (لائبریری bookstore, library)

مَنْوَلَةٌ (بیٹھنے کی جگہ (place or position)

مَفْعَلَةٌ:

## اسم المكان واسم الزمان اور ظرف میں کیا فرق ہے؟

Difference between Noun of Place, Noun of time and Adverb.

## اسم المكان و اسم الزمان

## ظرف

1: اسم المكان واسم الزمان کے مخصوص وزن ہوتے ہیں۔

Asmau Zamaan wa Makaan, have patterns.

2: اسماء زمان اور مکاں مشتق ہوتے ہیں۔

Asmau Zamaan wa Makaan, though derived nouns.

3: اسماء زمان میں کام کرنے یا ہونے کا وقت اور اور مکاں میں کام

کرنے یا ہونے کی جگہ کا مفہوم ضرور شامل ہوتا ہے

Ism Zamman wa Makaan contain the meaning of an action.

4: اسم مکاں اور زمان رفع، نصب، جرتینوں حالتوں میں آسکتے ہیں۔

Ism Makaan and Ism Zamaan can occur in all the three cases, Rafe' (nominative), Nasab (accusative), Jer (genitive).

5: جملے میں کوئی بھی پوزیشن لے سکتے ہیں۔

Ism Makaan and Ism Zamaan when used in a sentence can take any position.

1: ظرف کا کوئی وزن نہیں ہوتا۔

Zarf do not have patterns.

2: ظرف مشتق نہیں ہوتے۔

Zarf not though derived nouns.

3: ظرف میں وقت اور جگہ کا تصور ہوتا ہے مگر اس وقت جگہ

میں کسی کام کے کرنے یا ہونے کا مفہوم نہیں ہوتا۔

Adverbs have only the sense of place and time and no denotation of any action. e.g.

عِنْدَ (پاس) حَلْفَ (پچھے) اِمَامَ (سامنے) قَبْلَ (پہلے)

(Before)

(In front)

(Behind)

(Near)

4: ظرف اصل میں منصوب ہوتے ہیں۔

Zarf are in Haalate Nasab, the accusative case

﴿فَدَعَلِمَ كُلُّ اُنَاسٍ مَّشْرَجًا﴾ (البقرة: 60)

ہر قوم نے اپنا گھاٹ (پانی پینے کی جگہ) پہچان لیا۔

Each group knew its own place for water.

﴿وَمَنْ حَيْثُ خَرَجْتَ فَوَلِّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ﴾ (البقرة: 149)

اور تم جہاں سے نکلو، (نماز میں) اپنا منہ مسجد محترم کی طرف کر لیا کرو۔

So from wherever you go out [for prayer, O Muhammad] turn your face toward al- Masjid al-Haram

﴿فَحَمَلَتْهُ فَانْتَبَذَتْ بِهٖ مَكَانًا خَفِيًّا﴾ (ابراہیم: 22)

پھر اس (بچے کے ساتھ) حاملہ ہوئی پھر اسے لے کر کسی دور جگہ میں چلی گئی

So she conceived him, and she withdrew with him to a remote place..

﴿قَالَ رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَمَا بَيْنَهُمَا﴾ (الشعراء: 28)

فرمایا مشرق مغرب اور جو ان کے درمیان ہے سب کا پروردگار ہے

[Musa (Moses)] said: "Lord of the east and the west, and all that is between them,."